



Culfreda



2013

UZTAILA

ASTELEHENA

MARTITZENA

EGUAZTENA

EGUENA

BARIXAKUA

ZAPATUA

DOMEKA

1

2

3

4

5

6

7

batzarra

8[●]

9

10

11

12

13

14

batzarra

15

16[●]

17

18

19

20

21

Azken eguna

22[●]

23

24

25

26

27

28

Santixauak

Zezen eguna

PIRINIOAK: BALAITUS

29[●]

30

31

1

2

3

4



Bizkaiko Mendizale Federazioa

ZURICH Agente de Seguros Exclusivo
Rafael Alberdi Altuna

Marques Valdespina 8 ☎ 943 030 039 / 620 537 010

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMITA
ERMITA HIRIKO UDALA<http://artarraai.blogspot.com><http://www.artarraai.com>



2013

EKAINA

ASTELEHENA

MARTITZENA

EGUAZTENA

EGUENA

BARIXAKUA

ZAPATUA

DOMEKA

27

28

29

30

31

1

2

BTT-GASTEIZ
CINTURON VERDE

ALLUITZ

3

4

5

6

7

8

9

batzarra

batzarra

LESCUN-ZURIZA-HECHO

10

11

12

13

14

15

16

batzarra

GUARA - BARRANKOAK

17

18

19

20

21

22

23

batzarra

PIRINIOAK: SESQUES

24

25

26

27

28

29

30

batzarra

TRAB. LIZARRAGA-
IRANZU

San Juanak



Bizkaiko Mendizale Federazioa

ZURICH Agente de Seguros Exclusivo
Rafael Alberdi Altuna

Marques Valdespina 8 ☎ 943 030 039 / 620 537 010

AYUNTAMIENTO DE LAVILLA DE ERMITA
ERMITA HIRIKO UDALA<http://artarraai.blogspot.com><http://www.artarraai.com>



Urbasa



Guadalupe-Donostia



Arriel



Dima-Durango



Guara

2013

ABUZTUA

ASTELEHENA

MARTITZENA

EGUAZTENA

EGUENA

BARIXAKUA

ZAPATUA

DOMEKA

29

30

31

1

2

3

4

5

6[•]

7

8

9

10

11

12

13

14[•]

15

16

17

18

19

20

21[•]

22

23

24

25

26

27

28[•]

29

30

31

1

SAN MAMEDE
ALLARITZ

Andra Mari



Bizkaiko Mendizale Federazioa



ZURICH Agente de Seguros Exclusivo
Rafael Alberdi Altuna
Marques Valdespina 8 ☎ 943 030 039 / 620 537 010



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMITA
ERMITA HIRIKO UDALA

<http://artarraai.blogspot.com>

<http://www.artarraai.com>



Ferrata de la Hermida



Besabi-Leitza



Besaide

2013

MAIATZA

ASTELEHENA

MARTITZENA

EGUAZTENA

EGUENA

BARIXAKUA

ZAPATUA

DOMEKA

29

30

1

2[●]

3

4

5

batzarra

UMEENTZAKO
IRTEERA

6

7

8

9

10[●]

11

12

batzarra

ARTAZULO

OIZ

13

14

15

16

17

18[●]

19

batzarra

PICO OTAL , BERNATUARA

20

21

22

23

24

25[●]

26

batzarra

BUCIERO

27

28

29

30

31[●]

1

2

batzarra

ALLUITZ



Bizkaiko Mendizale Federazioa



ZURICH Agente de Seguros Exclusivo
Rafael Alberdi Altuna
Marques Valdespina 8 ☎ 943 030 039 / 620 537 010



AYUNTAMIENTO DE LAVILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

<http://artarraai.blogspot.com>

<http://www.artarraai.com>



Guara



BTT-Landak



Pico Bernera



Oion-Lagran

2013

IRAILA

ASTELEHENA	MARTITZENA	EGUAZTENA	EGUENA	BARIXAKUA	ZAPATUA	DOMEKA
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5 ●	6	7	8
9	10	11	12 ●	13	14	15
16	17	18	19 ●	20	21	22
23 / 30	24	25	26 ●	27 ●	28	29
			batzarra	batzarra	BARRANKOAK	ANBOTO



Bizkaiko Mendizale Federazioa



ZURICH Agente de Seguros Exclusivo
Rafael Alberdi Altuna

Marques Valdespina 8 ☎ 943 030 039 / 620 537 010



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

<http://artarraai.blogspot.com>

<http://www.artarraai.com>

Mugarriz mugarri



Torre de Alba



Batzar Orokorra

2013

APIRILA

ASTELEHENA	MARTITZENA	EGUAZTENA	EGUENA	BARIXAKUA	ZAPATUA	DOMEKA
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	batzarra	11	12	13
15	16	17	batzarra	18	19	14
22	23	24	batzarra	25	26	20
29	30	1	2	3	4	21
			batzarra			28
						5
						UMEENTZAKO



Bizkaiko Mendizale Federazioa



ZURICH Agente de Seguros Exclusivo
Rafael Alberdi Altuna
Marques Valdespina 8 ☎ 943 030 039 / 620 537 010



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMITA
ERMITA HIRIKO UDALA

<http://artarraai.blogspot.com>

<http://www.artarraai.com>



Bidarra

2013

URRIA

ASTELEHENA

MARTITZENA

EGUAZTENA

EGUENA

BARIXAKUA

ZAPATUA

DOMEKA

30

1

2

3

4

5°

6

batzarra

BATZAR
NAGUSIA

7

8

9

10

11°

12

13

batzarra

MARIETA
AITZORROTZ

14

15

16

17

18°

19

20

batzarra

MUGARRIZ

21

22

23

24

25

26°

27

batzarra

28

29

30

31

1

2

3

batzarra



Bizkaiko Mendizale Federazioa



ZURICH Agente de Seguros Exclusivo
Rafael Alberdi Altuna
Marques Valdespina 8 ☎ 943 030 039 / 620 537 010



AYUNTAMIENTO DE LAVILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

<http://artarraai.blogspot.com>
<http://www.artarraai.com>



Sierra de la Demanda



Etxalar-Bertiz



Guara

2013

MARTXOA

ASTELEHENA

MARTITZENA

EGUAZTENA

EGUENA

BARIXAKUA

ZAPATUA

DOMEKA

25

26

27

28

1

2

3

batzarra

ZUHAITZ EGUNA

BARRANKO IKASTAROA

4[●]

5

6

7

8

9

10

Batzarra

Emakume eguna

ZURIZA

11[●]

12

13

14

15

16

17

batzarra

BIDARRAI

18

19[●]

20

21

22

23

24

batzarra

AIAKO HARRIAK

25

26

27[●]

28

29

30

31

batzarra



Bizkaiko Mendizale Federazioa



ZURICH Agente de Seguros Exclusivo
Rafael Alberdi Altuna
Marques Valdespina 8 ☎ 943 030 039 / 620 537 010



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

<http://artarraai.blogspot.com>

<http://www.artarraai.com>



Artazulo



Porracolina



Zuhaitz-eguna



Andarto

2013

AZAROA

ASTELEHENA

MARTITZENA

EGUAZTENA

EGUENA

BARIXAKUA

ZAPATUA

DOMEKA

28

29

30

31

1

2

3

batzarra

4

5

6

7

8

9

10

batzarra

San Martin

11

12

13

14

15

16

17

Gaztañerre

batzarra

TXINDOKI

18

19

20

21

22

23

24

batzarra

Sta. Zezilia

MENDAUR

25

26

27

28

29

30

1

batzarra

TOLOÑO



Bizkaiko Mendizale Federazioa



ZURICH Agente de Seguros Exclusivo
Rafael Alberdi Altuna
Marques Valdespina 8 ☎ 943 030 039 / 620 537 010



AYUNTAMIENTO DE LAVILLA DE ERMITA
ERMITA HIRIKO UDALA

<http://artarraai.blogspot.com>

<http://www.artarraai.com>



Karakate-Irukurutzeta



2013

OTSAILA

ASTELEHENA

MARTITZENA

EGUAZTENA

EGUENA

BARIXAKUA

ZAPATUA

DOMEKA

28

29

30

31

1

batzarra

4

5

6

7

8

batzarra

Hartza eguna

11

12

13

14

15

Aratuzteak

batzarra

18

19

20

21

22

batzarra

25

26

27

28

1

2

3

batzarra

BARRANKO IKASTAROA

2 3

SAGARDOTEGIA

9 10

SELVA DE OZA - RAKETADA

16 17

BIDARRAI

23 24

ARDO BIDEA



Bizkaiko Mendizale Federazioa

ZURICH Agente de Seguros Exclusivo
Rafael Alberdi Altuna

Marques Valdespina 8 ☎ 943 030 039 / 620 537 010

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA<http://artarraai.blogspot.com><http://www.artarraai.com>



Bidarrai



Sagardotegia



Alanos



Andoain-Plazaola

2013

ABENDUA

ASTELEHENA

MARTITZENA

EGUAZTENA

EGUENA

BARIXAKUA

ZAPATUA

DOMEKA

25

26

27

28

29

30

1

2

3

4

5

6

7

8

Euskara

batzarra

Konstituzioa

9

10

11

12

13

14

15

batzarra

Modistilak

ARDO BIDEA

16

17

18

19

20

21

22

batzarra

23/30

24/31

25

26

27

28

29

GORBEIA

batzarra



Bizkaiko Mendizale Federazioa



ZURICH Agente de Seguros Exclusivo
Rafael Alberdi Altuna
Marques Valdespina 8 ☎ 943 030 039 / 620 537 010



AYUNTAMIENTO DE LAVILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

<http://artarrai.blogspot.com>

<http://www.artarrai.com>

Irteerak antolatzen dituzten lagunoi lana erraztearren, bazkideei laguntzearren eta Artarritik kanpoko jendeari gauzak argitzearren:

Con el deseo de facilitar el trabajo a l@s organizadores de las salidas, ayudar a los soci@s y dejar las cosas claras a aquellos que no son soci@s:

IRTEETARA JOATEKO OHARRAK

- Ahalik eta lasterren izena eman eta fidantza ordaindu (izena emateko klubera joan beharra dago)
- Pirineotarako irteeratan, derrigorrezkoa da federatua izatea. Artarraik ez ditu bere gain hartzen gerta daitekeen istripuak.
- Irteera bakoitzeko prezioa desberdina izango da bazkideentzat eta bazkide ez direnentzat.
- Irteerara joateko lehentasuna lehendabizi fidantza ordaindu duten bazkideek izango dute.
- Gero fidantza ordaindu duten gainontzeko pertsonak izango dute.
- Irteerarako aurreratu den dirua, joan ezean, ez da bueltatuko.

NOTAS PARA PARTICIPAR EN LAS SALIDAS

- Apuntante y paga la fianza correspondiente cuanto antes (para apuntarse hay que acudir al Club)
- En las salidas a Pirineos hay que estar federad@. Artarrai no se hace responsable de los incidentes que puedan suceder.
- Los precios de las salidas varían. Son diferentes para l@s soci@s y l@s no-soci@s.
- Tendrán preferencia aquell@s soci@s que hayan abonado la fianza.
- Seguidamente aquellas personas que si ser soci@s abonen la fianza.
- La afianza abonada, no será devuelta en caso de no acudir a la salida.

2013

URTARRILA

ASTELEHENA	MARTITZENA	EGUAZTENA	EGUENA	BARIXAKUA	ZAPATUA	DOMEKA
31	1 URKO	2	3 batzarra	4	5 [●]	6 Erregeak
7	8	9	10 batzarra	11 [●]	12	13
14	15	16	17 batzarra	18 [●]	19	20
21	22	23	24 batzarra	25	26 TXINDOKI	27 [●]
28	29	30	31 batzarra	1	2	3
					SAGARDOTEGIA	



Bizkaiko Mendizale Federazioa



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMITA
ERMITA HIRIKO UDALA

<http://artarrai.blogspot.com>

<http://www.artarrai.com>



Urko 69tan ezetz! (oinarriak)

1. Proba Patxi plazatik Urko puntara oinez, norberak aukeratzen duen bidetik, 69 minututan heltzean datza.
2. Parte hartzaileek ezin dute erlojurik, ez telefonorik eraman, ezta denbora neurtzeko beste biderik erabili (esaterako, jendea galdetu, argazki makinean begiratu... eta abar eta abar)
3. Inskripzioa euro batekoa da 10:00etan zabalduko da Patxi plazan.
4. Parte-hartzaileek antolatzaileak irteera eman ostetik irtengo dira denak batera Patxi plazatik.
5. Urko puntura 69 minututan (edo goitik gertuen) heltzen denak irabaziko du proba.
6. Denbora horretan baino arinago heltzen dena deskalifikaturik geldituko da.
7. Nahi beste geldialdirik egin daitezke, baina Urko puntatik 20 metrora jarriko den kontroletik aurrera ezin izango da geldialdirik egin (derrigorrez pasatu beharreko puntua da hau).
8. Parte-hartzaileak puntura banan-banan sartuko dira eta tontorra ikutzean inskripzioko txartela eman beharko dute.
9. Sari bakarra: izen-ematean jasotako txanpon guztiak.
10. Eztabaidarik edo zalantzarik egonez gero antolatzaileek esandakoa aintzat hartuko da, salbuespenik gabe.
1. La prueba consiste en subir a la punta de Urko en 69 minutos. El recorrido será escogido por cada participante.
2. Los participantes no llevarán reloj, ni teléfono, ni utilizarán ningún medio para controlar el tiempo empleado (por ejemplo preguntar a la gente, mirar en la cámara de fotos, etc., etc., etc.).
3. La inscripción es de un euro y se abrirá a las 10:00h en la plaza de Patxi.
4. Los participantes, una vez dado el toque de salida, saldrán de la plaza de Patxi todos juntos.
5. El/La ganador/a de la prueba será aquel que llegue a la punta en 69 minutos (o el que más se acerque por arriba).
6. Los/Las participantes que lleguen antes del tiempo previsto serán descalificados/as.
7. Se pueden hacer todas las paradas que se quieran, pero no se podrá hacer ninguna parada una vez pasado el único control que se situará a 20 metros de la punta (punto por el que tendrán que pasar todos los participantes).
8. Los/as participantes llegarán a la punta de uno en uno y al tocar la cima entregarán la tarjeta de inscripción.
9. Premio: toda la recaudación de la inscripción.
10. En caso de surgir alguna duda, la decisión de los/las organizadores será inapelable. Sin excepción alguna.

Argazki Digitalen lehiaketa (oinarriak)

1. Bazkide bakoitzak uztailaren 1etik irailaren 11ra artean ateratako argazki bi bidali ahaliko ditu, gehien jota.
2. Argazkian identifikagarria den zerbait edo pertsonaren bat agertu beharko da, argazkiaren orijinaltasuna eta jatorriasuna ziurtzarren (ez du balio Internetik jaistea)
3. Argazkiak artarrai@euskalnet.net helbidera bidali behar dira eta jaso ahala Blogean argitaratuko dira.
4. Argazkiaren batera argakiaren egilearen izen-abizenak, data eta argazkia hartutako lekua adierazi behar dira.
5. Argazkiak jaso izana konfirmatuko dugu.
6. Posta ez betetzearren argazkiak ezin du 3MG baino gehiago eduki.
7. Argazkilari batek epaimahai lanak egin eta bi onenak aukeratuko ditu.
8. Sariak. 1. saria kirol materialean gastatu beharreko 70€ eta 2.ak 50€
1. Cada soci@ podrá enviar como máximo dos fotos obtenidas en actividades entre el 1 de Julio y el 11 de septiembre.
2. En la foto deberá aparecer alguna persona ó motivo identificable que garantice la originalidad y titularidad de la fotografía (no vale bajarla de Internet)
3. Todas las fotos digitales recibidas en la dirección de correo electrónico de Artarrai (artarrai@euskalnet.net) se publicarán periódicamente en el Blog.
4. Junto a la foto se indicará el nombre y apellido del soci@, lugar y fecha de origen de la foto
5. Confirmaremos la recepción de cada foto.
6. Las fotos no excederán de 3 MG para no bloquear el correo.
7. Un fotógrafo elegirá las dos mejores fotos que recibirán el premio.
8. 1º premio: 70 euros en material de deporte; 2. premio: 50 euros en material de deporte.

Informazio gehiago ostegunetan
19:30etatik 20:30etara Teresa Murgan
Golenkale z/g
134 Posta Kutxa
Tel.: 638 050 634
<http://www.artarrai.com>
<http://artarrai.blogspot.com>
artarrai@euskalnet.net



AYUNTAMIENTO DE ERMUA
ERMUKO UDALA



2013



www.artarrai.com